

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 776/2005

av den 19 maj 2005

om anpassning av vissa fiskekvoter för 2005 i enlighet med rådets förordning (EG) nr 847/96 om att införa ytterligare villkor för förvaltning av totala tillåtna fångstmängder (TAC) och kvoter med fördelning mellan åren

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

anges i den förordningen bör de sparade kvantiteterna läggas till kvoterna för 2005.

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2371/2002 av den 20 december 2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken ⁽¹⁾, särskilt artikel 23.4 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 847/96 av den 6 maj 1996 om att införa ytterligare villkor för förvaltning av totala tillåtna fångstmängder (TAC) och kvoter med fördelning mellan åren ⁽²⁾, särskilt artikel 3.3 och 4.2 samt artikel 5 i denna, och

av följande skäl:

- (1) De bestånd som kan omfattas av åtgärderna i förordning (EG) nr 847/96 anges i rådets förordning (EG) nr 2340/2002 av den 16 december 2002 om fastställande för 2003 och 2004 av fiskemöjligheterna för djuphavsfisk ⁽³⁾ och i rådets förordning (EG) nr 2287/2003 av den 19 december 2003 om fastställande för år 2004 av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i gemenskapens vatten och, för gemenskapens fartyg, i andra vatten där fångstbegränsningar krävs ⁽⁴⁾.
- (2) I rådets förordning (EG) nr 2270/2004 ⁽⁵⁾ och rådets förordning (EG) nr 27/2005 av den 22 december 2004 om fastställande för år 2005 av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i gemenskapens vatten och, för gemenskapens fartyg, i andra vatten där fångstbegränsningar krävs ⁽⁶⁾ fastställs kvoter för vissa bestånd för år 2005.
- (3) I enlighet med förordning (EG) nr 847/96 har vissa medlemsstater begärt att en del av deras kvoter skall överföras till nästa år. Inom ramen för de begränsningar som

- (4) Enligt förordning (EG) nr 847/96 bör avdrag göras från de nationella kvoterna för 2005 i en utsträckning som motsvarar den kvantitet som överskrider den tillåtna kvoten. Dessa avdrag måste göras med hänsyn även till de särskilda bestämmelser om bestånd som regleras av regionala fiskerierorganisationer.

- (5) Enligt förordning (EG) nr 847/96 skall det också göras viktade avdrag från de nationella kvoterna för 2005 om de tillåtna landningarna för 2004 har överskridits för vissa bestånd som anges i förordning (EG) nr 2270/2004 och i förordning (EG) nr 2287/2003.

- (6) I enlighet med förordning (EG) nr 847/96 har vissa medlemsstater begärt tillstånd att landa ytterligare kvantiteter fisk av vissa bestånd. De fångster som överskrider de tillåtna landningarna måste dock dras av från kvoterna för 2005.

- (7) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Kommittén för fiske och vattenbruk.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De kvoter som fastställs i förordning (EG) nr 2270/2004 och förordning (EG) nr 27/2005 skall ökas i enlighet med bilaga I eller minskas i enlighet med bilaga II.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

⁽¹⁾ EGT L 358, 31.12.2002, s. 59.

⁽²⁾ EGT L 115, 9.5.1996, s. 3.

⁽³⁾ EGT L 356, 31.12.2002, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2269/2004 (EUT L 396, 31.12.2004, s. 1).

⁽⁴⁾ EUT L 344, 31.12.2003, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1928/2004 (EUT L 332, 6.11.2004, s. 5).

⁽⁵⁾ EUT L 396, 31.12.2004, s. 4.

⁽⁶⁾ EUT L 12, 14.1.2005, s. 1.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 19 maj 2005.

På kommissionens vägnar

Joe BORG

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

ÖVERFÖRINGAR TILL KVOTERNA FÖR 2005

Landskod	Beståndskod	Påföljder 2004 (*)	Art	Zon	Ursprunglig mängd 2004	Marginal	Justerad mängd 2004	Fångster 2004	% justerad mängd	Överföringar 2005	Avdrag 2005	Ursprunglig mängd 2005	Ändrad mängd 2005	Ny kod
BEL	ANF/07.	nej	Marulkfiskar	VII	1 931		1 332	1 096,3	82,3 %	133,2	0	2 318	2 451	
BEL	ANF/8ABDE.	nej	Marulkfiskar	VIIIa,b,d,e	0		7	0,7	10,0 %	0,7	0	0	1	
BEL	HAD/5BC6A.	nej	Kolja	Vb, VIa (EG)	12		12	0	0,0 %	1,2	0	17	18	
BEL	LEZ/07.	nej	Glasvarar	VII	489		489	217,3	44,4 %	48,9	0	520	569	
BEL	MAC/2A34-	nej	Makrill	Ila (EG), Skagerrak/Kattegatt, IIIbcd (EG), Nordsjön	453		7	3,8	54,3 %	0,7	0	148	149	2A34.
BEL	SOL/24.	ja	Tunga	II, Nordsjön	1 417		1 510	1 418,8	94,0 %	91,2	0	1 527	1 618	
BEL	SOL/07A.	ja	Tunga	VIIa	394		524	519,3	99,1 %	4,7	0	474	479	
BEL	SOL/07D.	nej	Tunga	VIIId	1 588		1 749	1 264,5	72,3 %	174,9	0	1 535	1 710	
BEL	SOL/7FG.	ja	Tunga	VIIIfg	656		706	688,1	97,5 %	17,9	0	625	643	
BEL	WHG/7X7A.	nej	Vitling	VIIb-k	263		263	195,7	74,4 %	26,3	0	211	237	
DEU	JAX/578/14	nej	Taggmakrill	Vb (EG), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	9 564		17 838	17 828,4	99,9 %	9,6	0	9 662	9 672	
DNK	JAX/578/14	nej	Taggmakrill	Vb (EG), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	11 966		11 177	11 156,5	99,8 %	20,5	0	12 088	12 109	
DNK	MAC/2A34-	nej	Makrill	Ila (EG), Skagerrak/Kattegatt, IIIbcd (EG), Nordsjön	11 951		11 701	11 529	98,5 %	172	0	11 866	12 038	2A34.
DNK	RNG/03-	nej	Skoläst	III (EG + internationella vatten) (DSS)	1 769		1 939	815,6	42,1 %	193,9	0	1 504	1 698	
ESP	ANF/8ABDE.	nej	Marulkfiskar	VIIIa,b,d,e	883		881	872,5	99,0 %	8,5	0	932	941	
ESP	JAX/578/14	nej	Taggmakrill	Vb (EG), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	13 062		1 650	1 635,5	99,1 %	14,5	0	13 195	13 210	
ESP	LEZ/07.	nej	Glasvarar	VII	5 430		7 306	7 291,6	99,8 %	14,4	0	5 779	5 793	
ESP	LEZ/8ABDE.	nej	Glasvarar	VIIIabde	1 163		1 262	297,9	23,6 %	126,2	0	1 238	1 364	
ESP	LEZ/8C3411	nej	Glasvarar	VIIIc, IX, X	1 233		1 426	882,4	61,9 %	142,6	0	1 233	1 376	

Landskod	Beståndskod	Påföljder 2004 (*)	Art	Zon	Ursprunglig mängd 2004	Marginal	Justerad mängd 2004	Fångster 2004	% justerad mängd	Överföringar 2005	Avdrag 2005	Ursprunglig mängd 2005	Ändrad mängd 2005	Ny kod
FRA	ANF/07.	nej	Marulkfiskar	VII	12 395		12 117	12 099	99,9 %	18	0	14 874	14 892	
FRA	ANF/8ABDE.	nej	Marulkfiskar	VIIIa,b,d,e	4 915		4 915	4 904,2	99,8 %	10,8	0	5 188	5 199	
FRA	HAD/5BC6A.	nej	Kolja	Vb (EG), VIa	571		511	173	33,9 %	51,1	0	838	889	
FRA	HER/7GK.	nej	Sill	VIlg,h,j,k	802		817	814,3	99,7 %	2,7	0	802	805	
FRA	JAX/578/14	nej	Taggmakrill	Vb (EG), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	6 320		12 994	12 391,3	95,4 %	602,7	0	6 384	6 987	
FRA	LEZ/07.	nej	Glasvarar	VII	6 589		5 187	2 177,2	42,0 %	518,7	0	7 013	7 532	
FRA	LEZ/8ABDE.	nej	Glasvarar	VIIIa,b,d,e	938		938	552,6	58,9 %	93,8	0	999	1 093	
FRA	LEZ/8C3411	nej	Glasvarar	VIIIc, IX, X	62		67	5,6	8,4 %	6,7	0	62	69	
FRA	MAC/8C3411	nej	Makrill	VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1 (EG)	177	0	3 700	3 689,9	99,7 %	10,1	0	136	146	
FRA	POK/561214	nej	Gråsej	Vb (EG), VI, XII, XIV	14 307		14 292	3 317,4	23,2 %	1 429,2	0	9 774	11 203	
FRA	SOL/07D.	nej	Tunga	VIIId	3 177		3 177	2 640,8	83,1 %	317,7	0	3 069	3 387	
FRA	WHG/7X7A.	nej	Vitling	VIIb-k	16 200		16 100	9 591,4	59,6 %	1 610	0	12 960	14 570	
GBR	ANF/07	nej	Marulkfiskar	VII	3 759		4 014	3 560,8	88,7 %	401,4	0	4 510	4 911	
GBR	HAD/5BC6A	nej	Kolja	Vb (EG), VIa	4 897		4 897	2 992	61,1 %	489,7	0	6 127	6 617	
GBR	HER/7GK	nej	Sill	VIlg, h, j, k	16		18	1	5,6 %	1,8	0	16	18	
GBR	JAX/578/14	nej	Taggmakrill	Vb (EG), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	12 935		10 584	9 055,9	85,6 %	1 058,4	0	13 067	14 125	
GBR	LEZ/07	nej	Glasvarar	VII	2 595		2 772	1 653,7	59,7 %	277,2	0	2 762	3 039	
GBR	MAC/2A34-	nej	Makrill	Ila (EG), Skagerrak/Kattegatt, IIIbcd (EG), Nordsjön	1 331		1 713	1 536,4	89,7 %	171,3	0	435	606	2A34.
GBR	MAC/2CX14-	nej	Makrill	Ila (icke EG), Vb (EG), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	173 848		175 166	173 267,6	98,9 %	1 898,4	0	126 913	128 811	
GBR	POK/561214	nej	Gråsej	Vb (EG), VI, XII, XIV	3 488		3 488	1 578,6	45,3 %	348,8	0	3 792	4 141	
GBR	SOL/24	ja	Tunga	II, Nordsjön	729		869	868,8	100,0 %	0,2	0	785	785	
GBR	SOL/07D	nej	Tunga	VIIId	1 135		1 169	1 094,5	93,6 %	74,5	0	1 096	1 171	
GBR	WHG/7X7A	nej	Vitling	VIIb-k	2 898		2 823	679,5	24,1 %	282,3	0	2 318	2 600	

Landskod	Beståndskod	Påföljder 2004 (*)	Art	Zon	Ursprunglig mängd 2004	Marginal	Justerad mängd 2004	Fångster 2004	% justerad mängd	Överföringar 2005	Avdrag 2005	Ursprunglig mängd 2005	Ändrad mängd 2005	Ny kod
NLD	ANF/07	nej	Marulkfiskar	VII	250		39	20,4	52,3 %	3,9	0	300	304	
NLD	HER/6AS7BC	nej	Sill	VIaS, VIIbc	1 273		10	0	0,0 %	1	0	1 273	1 274	
NLD	HER/7GK	nej	Sill	VIIghjk	802		805	786,8	97,7 %	18,2	0	802	820	
NLD	MAC/2A34-	nej	Makrill	Ila (EG), Skagerrak/Kattegatt, IIIbcd (EG), Nordsjön	1 437		1 077	924,2	85,8 %	107,7	0	470	578	2A34.
NLD	MAC/2CX14-	nej	Makrill	Ila (icke EG), Vb (EG), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	27 656		26 577	26 560,4	99,9 %	16,6	0	20 190	20 207	
NLD	SOL/24	ja	Tunga	II, Nordsjön	12 790		13 248	12 836,2	96,9 %	411,8	0	13 784	14 196	
NLD	WHG/7X7A	nej	Vitling	VIIb-k	132		207	128,8	62,2 %	20,7	0	105	126	

(*) Bilaga I till förordning (EG) nr 2287/2003 (förordning (EG) nr 847/96 – avdrag enligt artikel 5.2).

BILAGA II

ÖVERFÖRINGAR TILL KVOTERNA FÖR 2005

Land	Art	Område	Artnamn	Områdesnamn	Påföljder	Justerad mängd 2004	Marginal	Sammanlagd justerad mängd 2004	Fångster 2004	%	Avdrag	Ursprunglig mängd 2005	Tillåtet fiske 2004/05	Ändrad mängd 2005
BEL	SOL	7HJK	Tunga	VII h), j), k) (1)	nej	117	0	117	146,7	125,4 %	- 29,7	54		24
DEU	COD	2AC4	Torsk	II (EG-vatten), Nordsjön	ja	2 221	0	2 221	2 231,9	100,5 %	- 10,9	2 939		2 928
DNK	SOL	24. (*)	Tunga	IIa), Nordsjön	ja	802	65	867	815,7	94,1 %	51,3	698	- 65	684
ESP	BSF	56712-	Dolmfisk	V, VI, VII, XII (gemenskapens vatten och vatten som inte faller under tredjelandets överhöghet eller jurisdiktion)	nej	181	0	181	190,2	105,1 %	- 9,2	173		164
ESP	ANF	07.	Marulffiskar	VII	ja	1 373	0	1 373	1 641,1	119,5 %	- 281,18	921		640
ESP	ANF	561214	Marulffiskar	Vb (1), VI, XII, XIV	ja	122	0	122	128,1	105,0 %	- 6,1	180		174
FIN	HER	MU3	Sill	Förvaltningsenhet 3	nej	55 111	0	55 111	62 966,9	114,3 %	- 7 855,9	52 471		44 615
GBR	BLI	67-	Birkelånga	VI, VII (gemenskapens vatten och vatten som inte faller under tredjelandets överhöghet eller jurisdiktion)	nej	592	0	592	601,1	101,5 %	- 9,1	603		594
GBR	PLE	2AC4	Rödspätta	IIa) (1), Nordsjön	ja	15 003	0	15 003	15 177,4	101,2 %	- 174,4	16 328		16 154
IRL	BSF	56712-	Dolmfisk	V, VI, VII, XII (gemenskapens vatten och vatten som inte faller under tredjelandets överhöghet eller jurisdiktion)	nej	130	0	130	150,3	115,6 %	- 20,3	35		15

Land	Art	Område	Artnamn	Områdesnamn	Påföljder	Justerad mängd 2004	Marginal	Sammanlagd justerad mängd 2004	Fångster 2004	%	Avdrag	Ursprunglig mängd 2005	Tillåtet fiske 2004/05	Ändrad mängd 2005
IRL	JAX	578/14	Taggmakrill	Vb(1), VI, VII, VIII(a),d),e), XII, XIV	ja	34 707	0	34 707	36 645,4	105,6%	- 1 938,4	31 454		29 516
IRL	NEP	07.	Havskräfta	VII	nej	6 601	0	6 601	6 692,6	101,4%	- 91,6	7 207		7 115
NLD	JAX	578/14	Taggmakrill	Vb(1), VI, VII, VIII(a),d),e), XII, XIV	ja	45 299	0	45 299	45 315,8	100,0%	- 16,8	46 096		46 079
NLD	PLE	2AC4.	Rödspätta	Ila (1), Nordsjön	ja	23 599	0	23 599	23 665,7	100,3%	- 66,7	22 066		21 999
POL	HER	1/2.	Sill	I, II (EG-vatten och internationella vatten)	nej	0	0	0	150,0	0,0%	- 150	0		- 150
POL	SPR	03A	Skarpsill	Skagerrak och Kattegatt	nej	0	0	0	146,3	0,0%	- 146,3	0		- 146
PRT	ANF	8C3411	Marulkfiskar	VIII(c), IX, X CECAF 34.1.1	ja	411	0	411	415,0	101,0%	- 4	324		320
PRT	HAD	1N2AB-	Kolja	IV a), IV b)	nej	110	0	110	184,6	167,8%	- 74,6	0		- 75

(*) Bestånd för vilket det har begärts tillstånd att landa ytterligare kvantiteter fisk (art. 3.3 i förordning (EG) nr 847/96).